

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 1903.

Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1903 (1).	Begroting van Buitengewone Ont- vangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1903 (1).
---	--

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. NOLF.

ART. 23^{bis} DU TABLEAU.

Nous proposons d'inscrire au Budget un
article 23^{bis} libellé dans les termes suivants :

*Canal de la Lys à l'Yperlée. — Expro-
priations et travaux. . . fr. 250,000 »*

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER NOLF.

ART. 23^{bis} DER TABEL.

Wij doen het voorstel, in de Begroting
een artikel 23^{bis} op te nemen, luidende als
volgt :

*Vaart van de Lei naar de Yperlee. — Ont-
eigeningen en werken . . . fr. 250,000 »*

ERNEST NOLF.

A. BUYL.

G. LORAND.

II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. BUYL.

Inscrire au chapitre D, TRAVAUX HYDRAU-
LIQUES, deux articles additionnels libellés
comme suit :

Art. 30^{bis}.

*Port de Nieuport. — Expropriations et
travaux fr. 600,000 »*

II. — AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR
DEN HEER A. BUYL.

Aan hoofdstuk D, WATERWERKEN, de twee
volgende artikelen toe te voegen :

Art. 30^{bis}.

*Haven van Nieuwpoort. — Onteigeningen
en werken. fr. 600,000 »*

(1) Budget, n° 122
Rapport, n° 257
Amendements, n° 258 } session de 1904-
1905.
Amendements, n° 6, 28 et 31.

(1) Begroting, n° 122
Verslag, n° 257
Amendementen, n° 258 } zittingsjaar 1904-
1905.
Amendementen, n° 6, 28 en 31.

Art. 52^{bis}.

La Panne. Port de refuge. — Expropriations et travaux. . . . fr. 100,000 »

Art. 32^{bis}.

De Panne. Schuithaven. — Onteigeningen en werken fr. 100,000 »

A. BUYL.

ERN. NOLF.

C. VAN DAMME.

III. — SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. LEPAGE.

Ajouter à l'article 5^{ter} nouveau proposé par le Gouvernement le paragraphe suivant :

Il (le Gouvernement) est autorisé à assumer les conséquences financières de cette modification à concurrence de fr. 2,700,000 »

III. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER LEPAGE.

Aan het nieuw artikel 5^{ter}, door de Regeering voorgesteld, de volgende paragraaf toe te voegen :

Zij (de Regeering) wordt gemachtigd, voor de gevolgen van deze geldelijke wijziging in te staan tot een bedrag van fr. 2,700,000 »

LÉON LEPAGE.

MAURICE LEMONNIER.

D^r DELBASTÉE.

IV. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. LEMONNIER.

ARTICLE 3 DU TABLEAU.

Majorer de 50,000 francs le crédit prévu à l'article 3 (Ministère des Chemins de fer. Voies et Travaux) pour étude de la construction d'un chemin de fer électrique entre Bruxelles et Anvers.

IV. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER LEMONNIER.

ART. 3 DER TABEL.

Het in artikel 3 geschreven krediet (Spoorwegen. Banen en Werken) te verhoogen met 50,000 frank ten einde het aanleggen van een electrischen spoorweg tusschen Brussel en Antwerpen te bestudeeren.

MAURICE LEMONNIER.

LÉON LEPAGE.

